



19 BUNDESREPUBLIK
DEUTSCHLAND



DEUTSCHES
PATENTAMT

12 Übersetzung der
europäischen Patentschrift

87 EP 0 319 594 B1

10 DE 30 72 201 T 2

51 Int. Cl.5:
B 05 B 1/00
F 15 B 21/12
F 15 C 1/16

DE 30 72 201 T 2

- 21 Deutsches Aktenzeichen: 30 72 201.1
- 86 Europäisches Aktenzeichen: 85 100 695.7
- 86 Europäischer Anmeldetag: 7. 3. 80
- 87 Erstveröffentlichung durch das EPA: 14. 6. 89
- 87 Veröffentlichungstag
der Patenterteilung beim EPA: 3. 6. 92
- 47 Veröffentlichungstag im Patentblatt: 15. 4. 93

73 Patentinhaber:
Bowles Fluidics Corp., Columbia, Md., US

74 Vertreter:
Bardehle, H., Dipl.-Ing., Pat.-Anw.; Pagenberg, J.,
Dr.jur., Rechtsanwalt.; Dost, W., Dipl.-Chem.
Dr.rer.nat.; Altenburg, U., Dipl.-Phys., Pat.-Anwälte;
Frohwitter, B., Dipl.-Ing., Rechtsanwalt.; Geißler, B.,
Dipl.-Phys.Dr.jur., Pat.- u. Rechtsanwalt., 8000 München

84 Benannte Vertragsstaaten:
AT, CH, DE, FR, GB, LI, LU, NL

72 Erfinder:
Bauer, Peter, Germantown Maryland 20767, US;
Stouffer, Ronald Denton, Silver Spring Maryland
20910, US

54 Fluidoszillator mit in Resonanz mitschwingendem Trägheitselement und dynamischem Nachgiebigkeitskreislauf.

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist (Art. 99 (1) Europäisches Patentübereinkommen).

Die Übersetzung ist gemäß Artikel II § 3 Abs. 1 IntPatÜG 1991 vom Patentinhaber eingereicht worden. Sie wurde vom Deutschen Patentamt inhaltlich nicht geprüft.

DE 30 72 201 T 2